

Scheu allerhand antike Verhältnisse auf seine Zeit überträgt. Und manche der Stellen, die aus Justin einfach abgeschrieben sind, dürften wegen dieses Verhältnisses in einem anderen Lichte als bisher erscheinen. Die Entlehnung einzelner Gedanken und Wendungen ist oft eine recht frappante und man sieht deutlich, wie eifrig Regino Ausschau gehalten hat nach geistreichen und bezeichnenden Wendungen des historischen Stils. Ich gebe hier alle diese Stellen nach Regino angeordnet:

6, 2, 17 *agros hostiles vastat, urbes expugnat et quasi tempestas quaedam cuncta prosternit.*

37, 3, 2 *Scythas . . ingenti felicitate perdomuit.*

7, 6, 14 *oculum regis effodit.*

24, 5, 7 *Paucos . . fuga servavit.*

16, 2, 3 *Nec spes frustra fuit.*

5, 4, 3 *imminente periculo belli maiorsalutis quam dignitatis cura fuit.*

31, 5, 9 *statim cum loco fortunam belli mutatam.*

38, 6, 8 *animos inexplebiles . . avidos . . habere.*

41, 1, 11 *praerupta collium montiumque ardua.*

5, 9, 6 *Erat . . Thrasybulus vir strenuus et domi nobilis.*

28, 3, 3 *aegrum spiritum trahens non diu filiis supervixit.*

1, 9, 8 *gladio sua sponte evaginato . . graviter vulneratus.*

11, 15, 5 *multis quidem vulneribus confossum sed spirantem adhuc invenit.*

12, 2, 4 *ad declinanda fatorum pericula peregrinam militiam cupidius elegerat.*

2, 4, 30 *receptaculum tamen habuere castra.*

853 *regionem devastantes . . Turonicam occupant urbem ac velut inmanis tempestas cuncta prosternit.*

860 *armis cuncta perdomuit.*

860 *oculos effodere iussit.*

860 *reliquos fuga servavit.*

865 *Sed spes eorum frustrata est.*

866 *imminere sibi mortis periculum.*

874 *petentes contra imminens periculum consilium.*

866 *sed subito fortuna mutatur.*

866 *ut animi regum avidi et semper inexplebiles sunt.*

866 *concava vallium et praerupta montium.*

866 *Erat enim isdem vir strenuus et bellicosus.*

867 *graviter vulneratus est et . . vix triduo supervixit.*

870 *evaginato gladio . . in capite percussit . . deinde multis vulneribus confossum semivivum reliquit.*

870 *celeriter aufugit mortisque periculum declinavit; cf. 874.*

873 *civitatem . . . receptaculum . . . fore decernunt.*